

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督
號七十八百八千八第二第
號二四三第時尼軒港香:址地
七至一八一七五七:機總話電
元壹幣港售零 張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

副總理偕核電金融專家南來

李鵬昨會見嘉道理

會談深圳建核電站

許家屯金德琴及中電高登等在座

【本報記者九日電】國務院副總理李鵬今日在廣州會見香港中華電力公司董事局主席嘉道理爵士一行，會談有關在廣東省內興建核電站事宜。嘉道理爵士一行包括副總理許家屯、金德琴及中電高登等。李鵬副總理在會談中，對嘉道理爵士一行表示歡迎，並表示中央對發展核能電力非常重視，並希望與香港電力公司合作，共同開發核能電力。嘉道理爵士表示，香港中華電力公司對在廣東省內興建核電站非常感興趣，並希望與中央合作，共同開發核能電力。會談在友好氣氛中進行，雙方就核電站的興建、資金、技術等問題交換了意見。

中煤與美商訂協議

聯營國際工程公司

【本報記者九日電】中國煤炭工業集團公司與美國一家公司訂立協議，聯營一家國際工程公司。該公司將負責在中國境內興建煤礦、火電、交通、城市建設等工程。該公司將由中國煤炭工業集團公司與美國一家公司共同出資，並由中國煤炭工業集團公司負責經營。該公司的成立，將有助於中國煤炭工業集團公司擴大業務範圍，並提高其技術水平。該公司將首先在中國境內興建煤礦、火電、交通、城市建設等工程，並逐步擴大到海外市場。

人客日見會華慕陳

市城海沿放開及談

善改正境環資投國我出指

【本報記者九日電】國務院副總理陳慕華今日在廣州會見香港各界人士，並與他們舉行座談會。陳慕華副總理在會談中，對香港各界人士表示歡迎，並表示中央對香港的發展非常重視，並希望與香港各界人士合作，共同開發香港。陳慕華副總理還與香港各界人士舉行座談會，就香港的發展、投資、環境等問題交換了意見。座談會在友好氣氛中進行，雙方就香港的發展、投資、環境等問題交換了意見。

中英外長將互宴

賀維不在北京而將在香港

【本報記者九日電】英國外長賀維今日在廣州會見香港各界人士，並與他們舉行座談會。賀維外長在會談中，對香港各界人士表示歡迎，並表示英國對香港的發展非常重視，並希望與香港各界人士合作，共同開發香港。賀維外長還與香港各界人士舉行座談會，就香港的發展、投資、環境等問題交換了意見。座談會在友好氣氛中進行，雙方就香港的發展、投資、環境等問題交換了意見。

【本報記者九日電】英國外長賀維今日在廣州會見香港各界人士，並與他們舉行座談會。賀維外長在會談中，對香港各界人士表示歡迎，並表示英國對香港的發展非常重視，並希望與香港各界人士合作，共同開發香港。賀維外長還與香港各界人士舉行座談會，就香港的發展、投資、環境等問題交換了意見。座談會在友好氣氛中進行，雙方就香港的發展、投資、環境等問題交換了意見。

中國國家工商行政管理局 編輯

中國企業登記年鑑

(中英文對照)

中國企業登記年鑑

ANNALS OF CHINA'S ENTERPRISES REGISTER 1984-1

(精庄本 1200頁)

全書有600家全國性,對外專業公司及各省、市、自治區分公司

一部最權威,完備可靠,數據翔實,資料

一部研究中國經濟貿易最佳參考史冊

一部國內外工商金融界尋求合作的指南

名譽總編輯:王光美先生
出版者:中國展望出版社
國內發行:北京市新華書店
港澳地區、國外總代理:光大實業公司
港澳地區、國外總發行:香港信義貿易公司

代 銷:天耀有限公司
香港高士打道227-228號
生和大厦12樓
電傳:72951 KKHOW HX
電話:5-731933

《中國企業登記年鑑》四月出版

姓名: _____ 地址: _____
電話: _____ 數量: _____ 本 簽名: _____

天耀有限公司發售付款 ☐ 請付劃線支票

友誼印刷廠代印 天耀有限公司
回郵寄香港高士打道227-228號生和大厦12樓天耀有限公司

訂閱表格 每本售價 港幣360元

本行綠楊新邨分行於昨日開業

荷蒙 同業先進 光臨指導 謹此 致謝

南洋商業銀行敬啟

熊貓牌

高級洗粉

香港美聯企業有限公司

電話:3-400241

萬利高企業有限公司

MANNICON ENTERPRISES LTD.

(廣州市運轉局聯合經營)

全國各地—香港—世界各地

經常有香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海豐、潮汕等地區運輸服務

集裝箱車 各種貨車 吊機車

售車辦事處:3-777292 五福
九龍大埔道14-16號福和大廈一樓五室
廣州辦事處:30252 23783 12789
廣州市運轉局:廣州市倉庫路五號

寶康中心

九龍灣 N.K.I.L. 5873

地下廠房由279呎—6,328呎

樓上廠房由548呎—15,009呎

每單位祇售十二萬餘元起

每呎由 \$196 起

84年底入伙

今起預選

高級廠房—外型宏偉,設備完善,建築材料上乘,樓高十一層,每層每平方呎由150磅—200磅,獨立間格,每工廠單位均有獨立廁所,方正實用,適合各大小輕工業廠房,地下廠房,汽車修理行業皆宜。

工源充足—鄰近多處屋宇林立,工源充足。

交通暢順—近地鐵站及機場隧道,未來巴士總站,貨物起卸處,貨櫃碼頭,海底隧道,近如龍鄉。

價廉物美—本樓優點最多,廠房每呎僅售\$196,樓價平。

利息低,置業設備,把握時機,成功可期。

五樓平面圖

工場14 工場12 工場11 工場10 工場9 工場8

工場13 工場11 工場10 工場9 工場8

工場1 工場3 工場4 工場5 工場6 工場7

平台

銀行承辦長達12年分期 可按揭八成

莊士地產代理有限公司
Chuang's Real Estate Agency Limited
香港德輔道中19號環球大廈905室 電話:5-266004 5-232189

寶光地產有限公司
STL STELUX PROPERTIES LTD.
九龍尖沙咀東地庫62號永安商場12樓 電話:3-7213261

朱清江

第二天下午,我們就要

起程回國了。合興船務公司特選來送行的,陪同

的還有他的老朋友、核船公司的副經理。陪同

來此送行的還有,剛下飛機不久,也登

上輪船,指點航線,無限感慨地說:

「這些年來,我經歷了許多,也學到了許多,才第一

次坐上豪華輪船,可憐呀!倘若重回故鄉,我

便是當地的貴客了!」

第二天下午,我們就要

起程回國了。合興船務公司特選來送行的,陪同

的還有他的老朋友、核船公司的副經理。陪同

來此送行的還有,剛下飛機不久,也登

上輪船,指點航線,無限感慨地說:

「這些年來,我經歷了許多,也學到了許多,才第一

次坐上豪華輪船,可憐呀!倘若重回故鄉,我

便是當地的貴客了!」

指美國限制奧運運動員入境 蘇聯責美搞反蘇活動 促國際奧委會緊急會議

【合衆社莫斯科九日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國政府限制奧運運動員入境，並促國際奧委會緊急會議。聲明指出，美國政府此舉，顯係在奧運會開幕前，發動一場反蘇運動，企圖破壞奧運會之和平與團結。蘇聯政府呼籲國際奧委會採取緊急措施，制止美國政府之非法行為，並確保奧運會之順利進行。

【合衆社華盛頓九日電】美國政府今日發表聲明，指責蘇聯政府限制奧運運動員入境，並促國際奧委會緊急會議。聲明指出，蘇聯政府此舉，顯係在奧運會開幕前，發動一場反美運動，企圖破壞奧運會之和平與團結。美國政府呼籲國際奧委會採取緊急措施，制止蘇聯政府之非法行為，並確保奧運會之順利進行。

【合衆社巴黎九日電】巴黎今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

【合衆社倫敦九日電】倫敦今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

【合衆社東京九日電】東京今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

【合衆社北京九日電】北京今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。



菲律賓奧運隊女將

【合衆社馬尼拉九日電】菲律賓奧運隊女將今日在馬尼拉舉行記者會，向媒體介紹她們之參賽情況。女將們表示，她們將全力以赴，爭取在奧運會上取得好成績，為菲律賓爭光。她們還談到了在馬尼拉之生活情況，以及對即將到來的比賽之信心。

【合衆社倫敦九日電】倫敦今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

【合衆社東京九日電】東京今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

【合衆社北京九日電】北京今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

【合衆社倫敦九日電】倫敦今日舉行一項國際會議，討論美國限制奧運運動員入境之問題。與會代表包括來自歐洲各國之官員及學者。會議中，代表們就如何應對美國政府之限制措施，以及如何維護奧運會之國際地位，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲國際奧委會採取緊急行動，以解決當前之危機。

蘇共中全會今召開

【合衆社莫斯科九日電】蘇聯共產黨中央委員會今日宣佈，將於今日召開全蘇聯代表會議。會議將討論當前蘇聯之政治、經濟及外交政策，並選舉新一屆中央委員會成員。蘇聯政府表示，此次會議之召開，標誌著蘇聯在戰後重建過程中邁出了重要一步。

要英商將眼光放遠

【合衆社倫敦九日電】英國政府今日呼籲英商將眼光放遠，不要只顧眼前利益。政府指出，在當前國際形勢下，英商應加強與外國之經貿往來，以促進英國經濟之發展。政府還表示，將採取一系列措施，為英商之海外業務提供支持和保障。

日本經濟會再創奇跡

【合衆社東京九日電】日本經濟會議今日宣佈，日本經濟將再創奇跡。會議指出，在政府之大力支持下，日本企業將進一步擴大生產，提高技術水平，以應對日益激烈之國際競爭。會議還表示，將採取一系列措施，以促進日本經濟之穩定增長。

各地黃金收市價

【合衆社倫敦九日電】倫敦今日公佈各地黃金收市價。根據最新數據，倫敦黃金收市價為每盎司一百一十五元。其他主要市場之黃金收市價也分別公佈如下：

地點	收市價 (每盎司)
倫敦	115.00
紐約	114.50
巴黎	114.00
東京	113.50

日碼頭工人大罷工

【合衆社東京九日電】日本碼頭工人今日舉行大規模罷工，導致多條航線停航。罷工工人表示，他們要求提高工資，改善工作條件。日本政府表示，將採取一切必要措施，以確保港口之正常運作，並儘快結束罷工。

奧運村內添髮廊

【合衆社倫敦九日電】倫敦奧運村內今日添設髮廊，為運動員提供便利。據悉，該髮廊將為運動員提供各種髮型設計服務，並設有專門之更衣室和休息區。主辦單位表示，將繼續為運動員提供周到之服務，以確保他們在奧運會上取得好成績。

山東勝利油田正力追大慶

【合衆社濟南九日電】山東勝利油田今日宣佈，正全力追趕大慶油田之產量。勝利油田負責人表示，將採取一系列措施，提高油田之生產效率，爭取早日實現產量目標。政府也表示，將全力支持勝利油田之生產工作，以確保國家能源供應之穩定。

北京曼谷將締結金蘭

【合衆社北京九日電】北京與曼谷今日宣佈，將締結友好城市關係。兩地政府表示，此次締結友好城市關係，將進一步促進兩地之間之經貿、文化及教育交流。雙方還將簽署一系列合作協議，以加強兩地之友好合作。

孔塔多拉外長舉行緊急會議

【合衆社利馬九日電】孔塔多拉外長今日舉行緊急會議，討論當前拉丁美洲之局勢。與會代表包括來自巴西、秘魯、哥倫比亞及委內瑞拉之官員。會議中，代表們就如何應對當前之國際形勢，以及如何維護拉丁美洲之和平與穩定，展開了熱烈討論。

上會大盟聯會議際國在

【合衆社倫敦九日電】國際聯盟大會今日在倫敦舉行。與會代表包括來自各國之官員及學者。會議中，代表們就當前國際形勢下之國際聯盟之作用，以及如何加強國際聯盟之合作，展開了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即呼籲各國加強合作，共同維護世界和平。

奧運村內添髮廊

【合衆社倫敦九日電】倫敦奧運村內今日添設髮廊，為運動員提供便利。據悉，該髮廊將為運動員提供各種髮型設計服務，並設有專門之更衣室和休息區。主辦單位表示，將繼續為運動員提供周到之服務，以確保他們在奧運會上取得好成績。

奧運村內添髮廊

【合衆社倫敦九日電】倫敦奧運村內今日添設髮廊，為運動員提供便利。據悉，該髮廊將為運動員提供各種髮型設計服務，並設有專門之更衣室和休息區。主辦單位表示，將繼續為運動員提供周到之服務，以確保他們在奧運會上取得好成績。

春交會月中開幕

新增醫藥交易團

【合衆社北京九日電】北京春季交易會將於本月中旬隆重開幕。此次交易會將吸引來自全國各地之經貿代表參加，並設有醫藥交易團，為醫藥企業提供展示和交易之平台。主辦單位表示，將為參展商提供周到之服務，以促進經貿往來之發展。

西牙飛五

【合衆社馬德里九日電】西班牙飛機公司今日宣佈，將開闢一條從馬德里至紐約之直飛航線。該航線將由波音七四七客機執飛，每週飛行兩次。公司表示，此次開闢直飛航線，將為旅客提供更為便捷之交通選擇。

火起房機船翔飛 困被度一人十數 熄撲火將力合起奮員船 出救船體雙經途被客搭

【本報訊】一艘飛翔船昨日由澳門返港途中，機艙起火，五十多名搭客被困，船員奮力合力撲火，船體經雙途被客搭救出。

昨日下午二時四十分，由澳門返港的飛翔船「海龍」號，在澳門與香港之間的海域發生火警。據悉，火勢起於機艙，當時船上共有五十多名搭客及船員。船長隨即發出求救信號，並組織船員進行撲救。由於火勢猛烈，船員一度被困，幸經附近一艘貨輪及時趕到，將火勢撲滅，並將「海龍」號拖回澳門避風。

電腦業人力需求殷 專業人才供不應求

【本報訊】電腦業人力需求殷，專業人才供不應求。據一項調查顯示，目前電腦業對專業人才的需求量極大，但市場上具備相關技能的人才卻非常有限。

調查指出，電腦業在過去幾年中發展迅速，對人才的需求也隨之增加。然而，由於培訓時間長、門檻高，導致專業人才短缺。企業紛紛表示，招聘到合適的人員非常困難，這在一定程度上制約了行業的發展。

海關油漆會議 今天在蛇口舉行

【本報訊】海關油漆會議今天在蛇口舉行。會議由海關與油漆業代表共同參加，旨在加強溝通與合作，解決行業面臨的問題。

會議期間，雙方就油漆業的發展現狀、環保要求以及海關監管等問題進行了深入探討。會議達成多項共識，並決定建立長期合作機制，共同推動行業的健康發展。

男童藏毒品 判入教導所

【本報訊】一名十四歲男童因藏有毒品，被法院判入教導所。該男童在警方的一次突擊搜查中被發現藏匿毒品，隨即被起訴。

法院在審理後認為，該男童的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。因此，法院裁定將其送入教導所進行感化教育，以期其能改過自新。

團樂聖港香 京北訪旬下

【本報訊】香港聖樂團將於下月訪問北京。該團將在北京舉行多場演出，為當地的觀眾帶來精彩的音樂表演。

聖樂團表示，此次訪問是他們歷年來最重要的一次演出之一。他們將與當地的音樂愛好者分享香港的音樂文化，並促進兩地音樂交流與合作。

商業通訊新設備 昨起一連展四天

【本報訊】商業通訊新設備展覽會昨日開始，為期四天。展覽會將展示最新的通訊技術與設備，吸引眾多專業人士參加。

展覽會由多個知名企業聯合舉辦，內容豐富，包括各種先進的通訊設備、軟件以及相關的技術服務。主辦單位表示，希望通過此次展覽，推動商業通訊行業的技術進步。

呂樂案押後判 全案昨在高等法院訊完畢

【本報訊】呂樂案昨日在高等法院審理完畢。由於案情複雜，法院決定將判決日期推遲。全案將於近期內宣判。

呂樂案涉及多起法律糾紛，引起了社會的廣泛關注。法院在審理過程中，嚴格遵循法律程序，確保公正公開。目前，案件已告一段落，等待最終的判決結果。

華南師大校長等訪港 在港校友將設宴歡迎

【本報訊】華南師大校長等一行昨日訪問香港。在港校友將設宴歡迎，並與校方代表進行交流。此次訪問旨在加強兩地教育界的聯繫與合作。

華南師大校長表示，此次訪問是學校發展歷程中的重要一環。他將與當地的教育專家學者進行座談，探討如何更好地服務社會，促進教育事業的發展。



流浪漢斯(左)被球匪重判五

分類廣告

分類廣告，提供各類商業信息。包括房地產、汽車、餐飲、服務等行業的廣告。歡迎各界人士刊登廣告，擴大宣傳效果。

本報分類廣告部擁有豐富的客戶資源，能為廣告主提供精準的投放服務。廣告內容清晰，排版美觀，是企業宣傳的理想選擇。

HITACHI

日立牌冷凍及空調器材 設計先進，品質優良，服務周到

UTQ-A	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-B	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-C	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-D	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-E	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-F	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-G	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-H	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-I	風扇式冷凍機	由2.5至25RT
UTQ-J	風扇式冷凍機	由2.5至25RT

中國代理 ASA 東亞電機工程有限公司
ASA ENGINEERING CO. LTD.
香港灣仔區皇后大道中178號 電話：7427 AECL HX 傳真：5-551228

樹仁學院新聞系

《傳播雙週》開幕

樹仁學院新聞系將於近日舉行《傳播雙週》活動。屆時將邀請多位知名專家學者進行演講，並展示最新的傳播研究成果。歡迎師生及社會人士踴躍參加。

OFEX '84

第三屆寫字樓自動化與商業通訊展覽及研討會

四月九至十二日 香港富麗華酒店四樓翡翠堂及明珠廳

與您共進未來寫字樓新領域……

現代寫字樓科技一日千里，大小機構紛紛採用寫字樓自動化設備，以助業務發展。第三屆寫字樓自動化與商業通訊展覽及研討會(OFEX '84)展出最新寫字樓設備，並有十個專題講座，為您提供寫字樓自動化的最佳途徑。請即參觀OFEX '84，一覽未來寫字樓的新領域！

主辦機構：工商展覽有限公司
地址：九龍青山道608號 榮昌工業大廈 十二樓B座1-4室
電話：3-7423883

參展機構：
Cable & Wireless (HK) Ltd.
Chevalier (OA) Ltd.
Communication Services Ltd.
Convergent Microsystems (HK) Ltd.
Dulmont Magnum (Orms) Ltd.
Fraser Simpson & Co. Ltd.
Getz Corp. (Hong Kong) Ltd.
Gilman Office Machines
J.H. Trachler (HK) Ltd.
Jardine Marketing Services Ltd.
Lamex Trading Co. Ltd.
Micken Systems & Equipment Ltd.
Northern Telecom (Asia) Ltd.
Office Systems Ltd.
Olympia Office Machines (HK) Ltd.
On Hing Paper Co. Ltd.
Oriental Typewriter Co.
Planmaster (Far East) Distributors
Ryden Electric Engineering Co. Ltd.
Seed Hong Kong Ltd.
Shun Hing Electronic Trading Co. Ltd.
Tricom Systems Ltd.
UCM (Hong Kong) Ltd.
Ying Kee Safe and Furniture Mfg. Co. Ltd.
Young Generation Computer Technology Co. Ltd.

普通機價錢 雙卡式享受

聲寶牌 GF-500 雙卡式機 皇牌超值產品

日本聲寶廠是雙卡式機始創者，產品款式新穎，性能超卓，深受用戶歡迎。最新款之GF-500雙卡式收音錄音機，價格低廉，更具多項實用功能：

- 獨有 APPS (Auto Program Pause System) 能在指定片斷播完後自動停止，按歌重放，無需費時翻碟。
- 可以倍速或常速過帶，設有同步起動裝置。
- APSS 電腦選曲系統，按歌快捷準確。
- 兩路四喇叭揚聲系統，輸出高達25瓦。
- 可選用普通帶及金屬帶，並有自動防帶偏壓調控。
- 四波段變頻收音。

各大電器行均有代售

SHARP 聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司
香港灣仔區中環1座1701-1702室 電話：5-825311 (10線)
傳真：5-291396
九龍彌敦道中環1座1701-1702室 電話：5-825311

義勇軍中的老神槍手

本報記者 陳永平

在「老人隊」中，有一位「神槍手」，而且還有兩個成員，其中的一位是「神槍手」，另一位是「神槍手」。

這位「神槍手」名叫陳永平，是「老人隊」中的一員。他擁有豐富的射擊經驗，曾多次在比賽中取得好成績。他不僅技術精湛，而且為人謙遜，深受隊友的尊敬。

陳永平表示，加入「老人隊」後，他不僅鍛煉了身體，還結識了許多志同道合的朋友。他將繼續努力，為隊爭光，為國爭輝。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



100



【本報訊】一名十四歲男童，因陳有壽被控在粉嶺地方法院被判入教導所。

被告名××，十四歲，被控入教導罪名。月七日在上水龍心路十四號外面，陳有壽與八人克非毒品混合物，內含零點三克嗎啡。昨（廿）日在龍心路十四號二樓藏有毒品及藥物六十兩四七克，內含九點八五克嗎啡。被告在兩周前認罪，押後昨日宣判。

團樂京北訪

演出 發前 發出 作法
一四季晚。
此次演出節目
男高音王樹志、
女高音王樹志的獨唱、
威爾遜、羅賓漢、
該團並定於本
月十四日（星期日）
舉行出發前演出，各界人士均可參加。
不收門券。

分頁賣

第八期

香港國際

四月十二日至二十

門券現已在大會

普通
聲

型電腦

公司

92號
6室
3-7443579.

日本聲寶廠是雙
款之GF-500雙

吉斗
願現貨供應
或駕臨本行
59587

●獨有 APPS (Auto Power Protection) 安全系統自動停止，杜絕意外。

● APSS 電腦選曲系統
● 兩路四喇叭揚聲系統
● 可選用普通帶及金帶
● 四波段靈敏收音。

各大電器行均有代

遺失
鄭華燦
別名
1175
從歐國
掛失外

河北出口商品展覽會

刊特

河北出口商品展覽會觀衆逾三萬五

紡織畜產糧油食品等洽談活躍

開幕至今成交相當活躍 已簽合同近二千萬元

由河北省對外貿易公司主辦的河北出口商品展覽會，自三月三十一日起，在天津舉行。展覽會開幕以來，觀衆踴躍，成交活躍。據統計，開幕至今已簽合同近二千萬元。展覽會主要展出紡織、畜產、糧油、食品等出口商品。在展覽會期間，外商與我國貿易代表團進行了廣泛的洽談，達成了多項貿易協議。展覽會的成功舉辦，不僅展示了河北出口商品的實力，也促進了河北與國際貿易的聯繫。

機電產品拓展國際市場

製氧設備早已遠銷海外

河北省機械工業廳，生產設備先進，出口潛力很大。三十多年的發展，建成了一批具有先進技術的機電產品，形成了以工程、礦山、農業、汽車、通用機械、電機、儀器儀表、電子元件、電機產品等為主的工業體系。該廳生產的製氧設備，早已遠銷海外，深受國際市場歡迎。此外，該廳還生產各種通用機械、電機產品、儀器儀表等，均具有較高的技術含量和競爭力。

河北機械公司經營

各款鑽探掘削設備

中國機械設備進口公司河北分公司，地址設在河北省石家庄市。該公司經營各種鑽探掘削設備，包括鑽機、掘機、鑽井機等。該公司與多家國內外知名企業建立了長期合作關係，產品遠銷世界各地。此外，該公司還經營各種機械配件、工具等，為廣大客戶提供優質的服務。

焦寶石生產

採掘機械化

河北省地質局，生產設備先進，出口潛力很大。三十多年的發展，建成了一批具有先進技術的機電產品，形成了以工程、礦山、農業、汽車、通用機械、電機、儀器儀表、電子元件、電機產品等為主的工業體系。該局生產的焦寶石，早已遠銷海外，深受國際市場歡迎。此外，該局還生產各種採掘機械、鑽探設備等，均具有較高的技術含量和競爭力。

角一莊山著述——宮行河熱帝皇朝清



避暑山莊

我國現存最大古典園林

避暑山莊，原名熱河行宮，俗稱避暑山莊，是我國現存最大的古典園林。該山莊位於河北省承德市，是清代皇帝夏季避暑和處理政務的地方。山莊建築宏偉，園林景觀優美，具有極高的藝術價值和歷史意義。山莊內有大量的古建築、園林景觀、文物等，是研究清代歷史和園林藝術的重要實地。此外，山莊還是一個著名的旅遊勝地，每年吸引大量的遊客前來參觀。



醫藥工業發展迅速

重慶生產合成藥物

重慶生產合成藥物，抗菌素質量好產量佔全國半數。重慶市醫藥工業發展迅速，生產能力不斷提高。重慶生產的合成藥物，質量優良，產量佔全國半數。此外，重慶還生產各種抗菌素、化療藥物等，均具有較高的技術含量和競爭力。重慶醫藥工業的發展，為我國醫藥事業做出了重要貢獻。

京東板栗綿糖香甜營養高

引進冷風庫加強保鮮度擴大出口

京東板栗綿糖香甜營養高，引進冷風庫加強保鮮度擴大出口。京東板栗綿糖，產於燕山山脈，具有悠久的歷史和優良的品質。為了擴大出口，京東板栗綿糖生產企業引進了先進的冷風庫技術，加強了保鮮度，確保產品新鮮美味。此外，企業還加強了市場推廣，吸引了大量的外商前來洽談貿易。

唐山成出口商品基地

鋼材煤炭陶器兔肉水泥等大宗出口

唐山成出口商品基地，鋼材煤炭陶器兔肉水泥等大宗出口。唐山市是河北省的重要工業城市，擁有豐富的資源和先進的技術。唐山生產的鋼材、煤炭、陶器、兔肉、水泥等大宗出口商品，均具有較高的技術含量和競爭力。唐山已成為我國重要的出口商品基地之一。

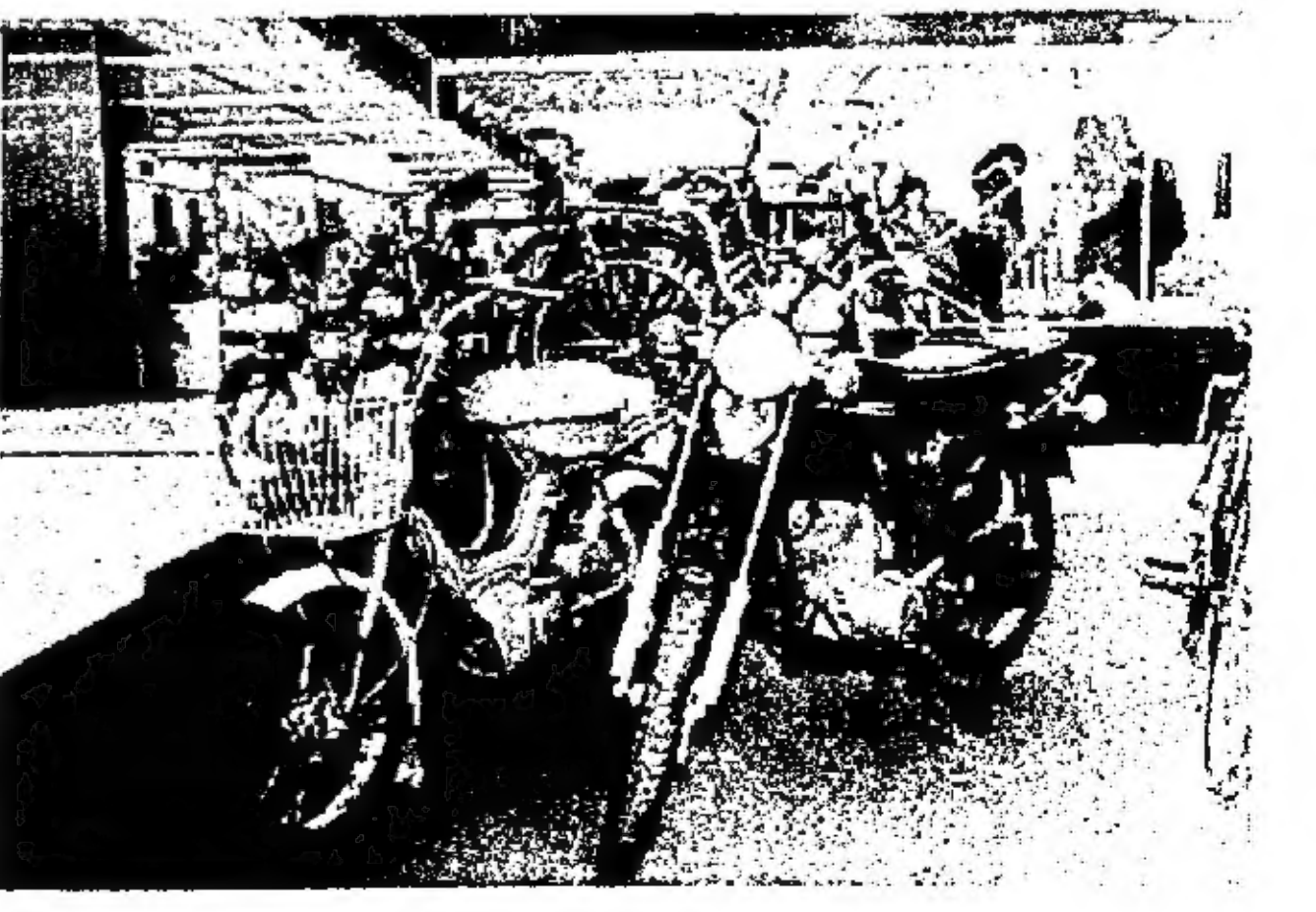
河北省

出口商品展覽會

1984年3月31日至4月15日
上午10時至下午5時半(假日照常)

香港展覽中心A廳

香港灣仔港灣道26號華潤大廈



河北製選的電單車及自行車

入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
ALICE CONFIDENCE	日本	4月12日	太古
SILVER LAKE	日本	4月12日	太古
HUGH EVERETT	日本	4月12日	太古
TAO YUAN	日本	4月12日	太古
ANNA MAERSK	日本	4月12日	太古
NEP. AGATE	日本	4月12日	太古
NEP. ZIRCON	日本	4月12日	太古
BRISTOL MARU	日本	4月12日	太古
KEUMGANG GLORY	日本	4月12日	太古
ASIA ACE	日本	4月12日	太古
FU CHUN	日本	4月12日	太古
AUST. EXPLORER	日本	4月12日	太古
SKY HORSE	日本	4月12日	太古
EASTERN LUCKY	日本	4月12日	太古
KUO LIE	日本	4月12日	太古
NAN SHAN	日本	4月12日	太古
STRATHFICK	日本	4月12日	太古
DIDO	日本	4月12日	太古
FUSHIMI MARU	日本	4月12日	太古
PRES. MADISON	日本	4月12日	太古
BEI SHAN	日本	4月12日	太古
YAN AN WU HAO	日本	4月12日	太古
HAPPY STAR	日本	4月12日	太古
SL. EXPLORER	日本	4月12日	太古
NIKOLAY TIKHONOV	日本	4月12日	太古
BANDUNDU	日本	4月12日	太古
WAI WAH	日本	4月12日	太古
SCANDUTCH ASIA	日本	4月12日	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	4月12日	太古
TAI CHUN	日本	4月12日	太古
ELICA MAERSK	日本	4月12日	太古
MERCATOR	日本	4月12日	太古
GREEN ISLAND	日本	4月12日	太古
BUNGA SURIA	日本	4月12日	太古
EVER BRISBANE	日本	4月12日	太古
EVER LAUREL	日本	4月12日	太古
ORT. EXPORTER	日本	4月12日	太古
ALPAC ASIA	日本	4月12日	太古
FOO HSING 2	日本	4月12日	太古
太平洋洋行	日本	4月12日	太古
新馬尼拉二號	日本	4月12日	太古
HAI KUI	日本	4月12日	太古
BONNY STAR	日本	4月12日	太古
CRESTLINE	日本	4月12日	太古
FORTUNE CARRIER	日本	4月12日	太古
NAN HOU	日本	4月12日	太古
SEPCO EXPRESS	日本	4月12日	太古
FRONTLINE ENTERPRISE	日本	4月12日	太古
NIPPO MARU	日本	4月12日	太古
TRUNG PING 2	日本	4月12日	太古
DRAGONER MAERSK	日本	4月12日	太古
DEL. REMEDIOS	日本	4月12日	太古
DONAM No. 8	日本	4月12日	太古
LEDA MAERSK	日本	4月12日	太古
MAERSK TEMPO	日本	4月12日	太古
EASTERN HARMONY	日本	4月12日	太古
SHANGHAI EXPRESS	日本	4月12日	太古
KENG MIN	日本	4月12日	太古
ZIM MELBOURNE	日本	4月12日	太古
BELA KOSMO	日本	4月12日	太古
EDO MARU	日本	4月12日	太古
TAI SHAN	日本	4月12日	太古
TEING YI ISLAND	日本	4月12日	太古
NL. KYOTO	日本	4月12日	太古
CHINA CONTAINER	日本	4月12日	太古
BARBER MENELAUS	日本	4月12日	太古
VENUS	日本	4月12日	太古
RR. RATH	日本	4月12日	太古
AMERICAN LYNX	日本	4月12日	太古
MEDITERRANEA	日本	4月12日	太古
NAN HOU	日本	4月12日	太古
ETERNAL MOON	日本	4月12日	太古
NL. HOUTMAN	日本	4月12日	太古
MONT BLANC MARU	日本	4月12日	太古
CHEVALIER ROZE	日本	4月12日	太古
PICA PORTE	日本	4月12日	太古
NEP. AMBER	日本	4月12日	太古
SKY HORSE	日本	4月12日	太古
SEA CASABELLA	日本	4月12日	太古
NANSING I	日本	4月12日	太古
SOUTHERN DIAMOND	日本	4月12日	太古
MOUNTAIN AZALEA	日本	4月12日	太古
ASIAN ROSE	日本	4月12日	太古
THAI PAULIN	日本	4月12日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	4月12日	太古
CARIBBEAN EXPRESS	日本	4月12日	太古
KIEN HWA 2	日本	4月12日	太古
TRADE CONTAINER	日本	4月12日	太古
JIN JIANG	日本	4月12日	太古

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
FUTURE HOPE	日本	4月12日	太古
DIDO	日本	4月12日	太古
EVER LAUREL	日本	4月12日	太古
BUNGA SURIA	日本	4月12日	太古
NIKOLAY TIKHONOV	日本	4月12日	太古
MARIS DEL MAR	日本	4月12日	太古
CRESTLINE	日本	4月12日	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	4月12日	太古
CHINA CONTAINER	日本	4月12日	太古
CHEVALIER ROZE	日本	4月12日	太古
JIN JIANG	日本	4月12日	太古
MEDITERRANEA	日本	4月12日	太古
TAI SHAN	日本	4月12日	太古
CASILDA DEL MAR	日本	4月12日	太古
PIONEER VLADIVOSTOK	日本	4月12日	太古
KHUI, SARYAN	日本	4月12日	太古
EVER FORWARD	日本	4月12日	太古
MING LONGEVITY	日本	4月12日	太古
LIBERTY DEL MAR	日本	4月12日	太古
NEP. GARNET	日本	4月12日	太古
OSAKA BAY	日本	4月12日	太古
LA PAIX	日本	4月12日	太古
ANNA MAERSK	日本	4月12日	太古
EVER GUARD	日本	4月12日	太古
KHUI, IGANSON	日本	4月12日	太古
NORASIA SUSTAN	日本	4月12日	太古
EVER BRIDGE	日本	4月12日	太古
CHEVALIER VALBELLE	日本	4月12日	太古
QING HE	日本	4月12日	太古
ASIAN EAGLE	日本	4月12日	太古
NAD, OUKHOVA	日本	4月12日	太古
MERCATOR	日本	4月12日	太古
NIKOLAY MAKSIMOV	日本	4月12日	太古
NORASIA DAGMAR	日本	4月12日	太古
GAN JIANG	日本	4月12日	太古
BENAVON	日本	4月12日	太古
EVER FOREVER	日本	4月12日	太古
EVER GLORY	日本	4月12日	太古
LADY ULLA	日本	4月12日	太古
DIDO	日本	4月12日	太古
FUSHIMI MARU	日本	4月12日	太古
HUGH EVERETT	日本	4月12日	太古
MAWLAH YONG	日本	4月12日	太古
STRATHFICK	日本	4月12日	太古
NIKOLAY TIKHONOV	日本	4月12日	太古
ORT. EXPORTER	日本	4月12日	太古
CHAR HWA	日本	4月12日	太古
ZIM MELBOURNE	日本	4月12日	太古
GOLDEN BENIN	日本	4月12日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	4月12日	太古
AM. MARIYAH	日本	4月12日	太古
PRES. HOVER	日本	4月12日	太古
GAMMON INTEGRITY	日本	4月12日	太古
IBN AL ATHER	日本	4月12日	太古
KHUI, SARYAN	日本	4月12日	太古
MING LONGEVITY	日本	4月12日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	4月12日	太古
TOYAMA	日本	4月12日	太古
KAGA MARU	日本	4月12日	太古
UCKA	日本	4月12日	太古
SEA PRELUDE	日本	4月12日	太古
LA PAIX	日本	4月12日	太古
HELMUT HERMANN	日本	4月12日	太古
PRES. PIERCE	日本	4月12日	太古
ISLAMABAD	日本	4月12日	太古
WILLINE TOYO	日本	4月12日	太古
GOLDEN ABIDJAN	日本	4月12日	太古
AL KHAMES I	日本	4月12日	太古
AL KHAMES II	日本	4月12日	太古
NAD, OUKHOVA	日本	4月12日	太古
ASIAN EAGLE	日本	4月12日	太古
MANOLOVERETT	日本	4月12日	太古
ORIENT MARU	日本	4月12日	太古
NL. HOUTMAN	日本	4月12日	太古
TAI YUAN	日本	4月12日	太古
ALS CONFIDENCE	日本	4月12日	太古
LADY ULLA	日本	4月12日	太古
BANDUNDU	日本	4月12日	太古
CHAOHUA CAREER	日本	4月12日	太古
YAN SHAN	日本	4月12日	太古
ASTOR PRAK	日本	4月12日	太古
NL. KYOTO	日本	4月12日	太古
ITAMBE	日本	4月12日	太古
JAMAICA HARBOR	日本	4月12日	太古
NL. LEUVE	日本	4月12日	太古
BRAVE PIONEER	日本	4月12日	太古

東南亞線

船名	往何處	開期	代理
ALTAI MARU	日本	4月12日	太古
NAN TAI 7	日本	4月12日	太古
SHANGHAI EXPRESS	日本	4月12日	太古
CR. DOUALA	日本	4月12日	太古
GOLD ALISA	日本	4月12日	太古
OSAKA MARU	日本	4月12日	太古
FUKUZAKI MARU	日本	4月12日	太古
KUANGGLORY	日本	4月12日	太古
NEW HYDE	日本	4月12日	太古
NEP. MAERSK	日本	4月12日	太古
NEP. ZIRCON	日本	4月12日	太古
WAI WAH	日本	4月12日	太古
NEP. AGATE	日本	4月12日	太古
HUGH EVERETT	日本	4月12日	太古
MAERSK TEMPO	日本	4月12日	太古
SHELLY BAY	日本	4月12日	太古
FORTUNE CARRIER	日本	4月12日	太古
SILVER LAKE	日本	4月12日	太古
DONAM No. 8	日本	4月12日	太古
NEP. HERO	日本	4月12日	太古
NIPPO MARU	日本	4月12日	太古
KENG MIN	日本	4月12日	太古
SPECO EXPRESS	日本	4月12日	太古
ETERNAL MOON	日本	4月12日	太古
BELA KOSMO	日本	4月12日	太古
AND. ADIRAJA	日本	4月12日	太古
EDO MARU	日本	4月12日	太古
R.R. MATI	日本	4月12日	太古
XIN HUA 7	日本	4月12日	太古
NEP. CORAL	日本	4月12日	太古
NEP. AMBER	日本	4月12日	太古
CHINA WINDS	日本	4月12日	太古
EVER GIANT	日本	4月12日	太古
PRES. HOVER	日本	4月12日	太古
SL. DEVELOPER	日本	4月12日	太古
BARBAROSSA	日本	4月12日	太古
FALSTRIA	日本	4月12日	太古
NEP. EMERALD	日本	4月12日	太古
ORT. KNIGHT	日本	4月12日	太古
EVER GIANT	日本	4月12日	太古
GAROUFALLA	日本	4月12日	太古
MING UNIVERSE	日本	4月12日	太古
ZIM TOKYO	日本	4月12日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	4月12日	太古
C.C. OAKLAND	日本	4月12日	太古
APLICHIA	日本	4月12日	太古
ELICA MAERSK	日本	4月12日	太古
AMERICAN ASTRONAUT	日本	4月12日	太古
EVER SPRING	日本	4月12日	太古
BUNGA MELOR	日本	4月12日	太古
SL. INNOVATOR	日本	4月12日	太古
GALLEON HONOR	日本	4月12日	太古
SARITA	日本	4月12日	太古
PRES. LINCOLN	日本	4月12日	太古
ORT. PREMIER	日本	4月12日	太古
SL. DEFENDER	日本	4月12日	太古
KOREAN WONIS SUN	日本	4月12日	太古
LAMTONG CHAU	日本	4月12日	太古
ANDERS MAERSK	日本	4月12日	太古
MING GLORE	日本	4月12日	太古
C.C. FRANCISCO	日本	4月12日	太古
PRES. PIERCE	日本	4月12日	太古

北美洲線

船名	往何處	開期	代理
FORMOSA CONTAINER	日本	4月12日	太古
KING HWA	日本	4月12日	太古
TUNG HAI 8	日本	4月12日	太古
WAN CHUN	日本	4月12日	太古
MIN LIE	日本	4月12日	太古
KWANG TA 2	日本	4月12日	太古
ROYAL STAR	日本	4月12日	太古
TAI LAI	日本	4月12日	太古
HP NAMJIN	日本	4月12日	太古
SOYO	日本	4月12日	太古
JIN JIANG	日本	4月12日	太古
DONAM No. 1	日本	4月12日	太古
TAO YUAN	日本	4月12日	太古
ANNA MAERSK	日本	4月12日	太古
PRES. MADISON	日本	4月12日	太古
LEDA MAERSK	日本	4月12日	太古
SL. EXPLORER	日本	4月12日	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	日本	4月12日	太古
PACIFIC TRADER	日本	4月12日	太古
BARBER MENELAUS	日本	4月12日	太古
AMERICAN LYNX	日本	4月12日	太古
EVER VALANT	日本	4月12日	太古
GREEN ISLAND	日本	4月12日	太古
NEP. CORAL	日本	4月12日	太古
NEP. AMBER	日本	4月12日	太古
CHINA WINDS	日本	4月12日	太古
EVER GIANT	日本	4月12日	太古
PRES. HOVER	日本	4月12日	太古
SL. DEVELOPER	日本	4月12日	太古
BARBAROSSA	日本	4月12日	太古
FALSTRIA	日本	4月12日	太古
NEP. EMERALD	日本	4月12日	太古
ORT. KNIGHT	日本	4月12日	太古
EVER GIANT	日本	4月12日	太古
GAROUFALLA	日本	4月12日	太古
MING UNIVERSE	日本	4月12日	太古
ZIM TOKYO	日本	4月12日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	4月12日	太古
C.C. OAKLAND	日本	4月12日	太古
APLICHIA	日本	4月12日	太古
ELICA MAERSK	日本	4月12日	太古
AMERICAN ASTRONAUT	日本	4月12日	太古
EVER SPRING	日本	4月12日	太古
BUNGA MELOR	日本	4月12日	太古
SL. INNOVATOR	日本	4月12日	太古
GALLEON HONOR	日本	4月12日	太古
SARITA	日本	4月12日	太古
PRES. LINCOLN	日本	4月12日	太古
ORT. PREMIER	日本	4月12日	太古
SL. DEFENDER	日本	4月12日	太古
KOREAN WONIS SUN	日本	4月12日	太古
LAMTONG CHAU	日本	4月12日	太古
ANDERS MAERSK	日本	4月12日	太古
MING GLORE	日本	4月12日	太古
C.C. FRANCISCO	日本	4月12日	太古
PRES. PIERCE	日本	4月12日	太古

中南美洲線

船名	往何處	開期	代理
CARLOW HILL	日本	4月12日	太古
ARGOLIKOS	日本	4月12日	太古
TAO YUAN	日本	4月12日	太古
AMERICAN LYNX	日本	4月12日	太古
NL. KYOTO	日本	4月12日	太古
BARBER MENELAUS	日本	4月12日	太古
MOUNTAIN AZALEA	日本	4月12日	太古
CARIBBEAN EXPRESS	日本	4月12日	太古
SOUTHERN DIAMOND	日本	4月12日	太古
WAKAMIZU MARU	日本	4月12日	太古
EVER GIANT	日本	4月12日	太古
SOPHIA FIRST	日本	4月12日	太古
GAROUFALLA	日本	4月12日	太古
AMERICAN ASTRONAUT	日本	4月12日	太古
ASTRA PEARL	日本	4月12日	太古
BARBER HECTOR	日本	4月12日	太古
NL. AMERSFOORT	日本	4月12日	太古

澳洲-新西蘭線

船名	往何處	開期	代理
AUST. EXPLORER	日本	4月12日	太古
NEW BRISBANE	日本	4月12日	太古
NAN KUI	日本	4月12日	太古
PEARL ISLAND	日本	4月12日	太古
KHUI, ZHUKOV	日本	4月12日	太古
ORT. EXPERT	日本	4月12日	太古
ANNIE JOHNSON	日本	4月12日	太古
TENDAI MARU	日本	4月12日	太古
ELISABETH BAKKE	日本	4月12日	太古
ASIAN JADE	日本	4月12日	太古
MOSEL	日本	4月12日	太古
CHENG TU	日本	4月12日	太古

廣州-深圳火車表

97	6.25	8.41	重慶火車	下午12.55
99	7.20	9.42	飛	下午2.55
543	6.50	12.06	巴士	上午0.35
95	9.00	11.24	飛	
501	9.12	15.30	（每日）	上午11.55
101	10.45	13.31		下午6.15
201	13.50	17.04		下午8.15
103	16.04	19.31	（週3、4、日）	上午9.15
			（週1、2、5、8）	上午9.15
				下午7.15
班次	深圳開	到廣州	飛開船	上午9.45
104	8.46	11.50		上午9.45分香港
98	9.50	12.48		星湖號
100	10.56	13.45		（星湖號發日由）
96	12.42	14.56	天湖號	（天湖號發日由）
544	13.35	18.32		（停航）
102	15.02	18.05	流花湖	上午9.15
102	16.30	21.40	北秀湖	上午8.30
202	18.20	20.51		

註：①201與202兩班為備用車。
 ②501與502為慢車，其餘均為快車。

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ASIA VENTURE (上午十時)	香港	10:00	太古
CHINA WINDS (上午十時)	香港	10:00	太古
MARIT ALONHARDT (上午十時)	香港	10:00	太古
GOLD HILLA (上午十時)	香港	10:00	太古
ARC AROLOS (上午十時)	香港	10:00	太古
XIN LE (上午十時)	香港	10:00	太古
CLIPPER ACE (上午十時)	香港	10:00	太古
EVER FORTUNE (上午十時)	香港	10:00	太古
ORT, EXPLORER (上午十時)	香港	10:00	太古
MEONIA (上午十時)	香港	10:00	太古
ACHIEVE (上午十時)	香港	10:00	太古
CURACAO MARU (上午十時)	香港	10:00	太古
LUPIN (上午十時)	香港	10:00	太古
TAI LAI (上午十時)	香港	10:00	太古
VIVIAN (上午十時)	香港	10:00	太古
YANG ZI JIANG (上午十時)	香港	10:00	太古
TRIONIS (上午十時)	香港	10:00	太古
CHIN CHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
BLUE MARS (上午十時)	香港	10:00	太古
HAI CHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
MARGARET JOHNSON (上午十時)	香港	10:00	太古
NL, LEUVE (上午十時)	香港	10:00	太古
MIN WAI LING YI HAO (上午十時)	香港	10:00	太古
TIAN YUE (上午十時)	香港	10:00	太古
WILLINE TOYO (上午十時)	香港	10:00	太古
RIMBA BALAU (上午十時)	香港	10:00	太古
MARINE CONTAINER (上午十時)	香港	10:00	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
YAMASUGI MARU (上午十時)	香港	10:00	太古
SL, ENDURANCE (上午十時)	香港	10:00	太古
ERIC LU (上午十時)	香港	10:00	太古
ORIENTAL BEAR (上午十時)	香港	10:00	太古
MARGARET JOHNSON (上午十時)	香港	10:00	太古
EVER FORTUNE (上午十時)	香港	10:00	太古
GOLD HILLA (上午十時)	香港	10:00	太古
EARNST VENTURE (上午十時)	香港	10:00	太古
KWANG TA (上午十時)	香港	10:00	太古
DAI YUN SHAN (上午十時)	香港	10:00	太古
SANTA ROSA (上午十時)	香港	10:00	太古
CHIN CHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
HAMBURG EXPRESS (上午十時)	香港	10:00	太古
MOUNT SABANA (上午十時)	香港	10:00	太古
OCEAN SINCERITY (上午十時)	香港	10:00	太古
MING LONGEVITY (上午十時)	香港	10:00	太古
NEW HAI HUNG (上午十時)	香港	10:00	太古
YI CHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
BLUE MARS (上午十時)	香港	10:00	太古
NL, NASSAU (上午十時)	香港	10:00	太古
SANDRA WESCH (上午十時)	香港	10:00	太古
XI QIAO SHAN (上午十時)	香港	10:00	太古
YOU YI (上午十時)	香港	10:00	太古
KAUN LARAN (上午十時)	香港	10:00	太古
KOTA WISATA (上午十時)	香港	10:00	太古
LEI PZIG (上午十時)	香港	10:00	太古
JIMEI (上午十時)	香港	10:00	太古
MWILAMAYANG (上午十時)	香港	10:00	太古
FUKUZAKI MARU (上午十時)	香港	10:00	太古
TAI YUEN (上午十時)	香港	10:00	太古
HUA AN (上午十時)	香港	10:00	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
ARGOLIKOS (上午十時)	香港	10:00	太古
NEW HAI NING (上午十時)	香港	10:00	太古
NAVAPOL (上午十時)	香港	10:00	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午十時)	香港	10:00	太古
FORMOSA CONTAINER (上午十時)	香港	10:00	太古
TA TUNG (上午十時)	香港	10:00	太古
PRES, WASHINGTON (上午十時)	香港	10:00	太古
JUPITER (上午十時)	香港	10:00	太古
LADY ULLA (上午十時)	香港	10:00	太古
FUTURE HOPE (上午十時)	香港	10:00	太古
CHEVALIER VALBELLE (上午十時)	香港	10:00	太古
NORASIA DAGMAR (上午十時)	香港	10:00	太古
ZIM GENOVA (上午十時)	香港	10:00	太古
QING CHUAN (上午十時)	香港	10:00	太古
CHUN UNG (上午十時)	香港	10:00	太古
BEI FENG SHAN (上午十時)	香港	10:00	太古
ORT, EXPLORER (上午十時)	香港	10:00	太古
MAH II (上午十時)	香港	10:00	太古
ACHIEVE (上午十時)	香港	10:00	太古
JUN SHAN (上午十時)	香港	10:00	太古
HP DONNAM (上午十時)	香港	10:00	太古
DONAM No. 1 (上午十時)	香港	10:00	太古
TAI LAI (上午十時)	香港	10:00	太古
JUPITER (上午十時)	香港	10:00	太古
CURACAO MARU (上午十時)	香港	10:00	太古
VIVIAN (上午十時)	香港	10:00	太古
MARITA LEONHARDT (上午十時)	香港	10:00	太古
LUPIN (上午十時)	香港	10:00	太古
ARC AROLOS (上午十時)	香港	10:00	太古
ZIM GENOVA (上午十時)	香港	10:00	太古
PRES, WASHINGTON (上午十時)	香港	10:00	太古
C.C. SEATTLE (上午十時)	香港	10:00	太古
PELLA (上午十時)	香港	10:00	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
CHINA WINDS (上午十時)	香港	10:00	太古
CLIPPER ACE (上午十時)	香港	10:00	太古
NL, LEUVE (上午十時)	香港	10:00	太古
NORASIA DAGMAR (上午十時)	香港	10:00	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午十時)	香港	10:00	太古
TIAN YUE (上午十時)	香港	10:00	太古
NAN JIANG (上午十時)	香港	10:00	太古
SORUGA MARU (上午十時)	香港	10:00	太古
HUI CHENG (上午十時)	香港	10:00	太古
HAI FENG (上午十時)	香港	10:00	太古
YONG CHENG (上午十時)	香港	10:00	太古
SHUN YI (上午十時)	香港	10:00	太古
LI SHUI (上午十時)	香港	10:00	太古
CHARTWELL (上午十時)	香港	10:00	太古
PORTUNE NAVIGATOR (上午十時)	香港	10:00	太古
BAL DER JIANG CHOW (上午十時)	香港	10:00	太古
SONG CAM (上午十時)	香港	10:00	太古
FEI CHI HAI (上午十時)	香港	10:00	太古
HP NAMJIN (上午十時)	香港	10:00	太古
YONG CHENG (上午十時)	香港	10:00	太古
NEW UNITED (上午十時)	香港	10:00	太古
VANGUARD (上午十時)	香港	10:00	太古
SU FENG (上午十時)	香港	10:00	太古
ALDEBA (上午十時)	香港	10:00	太古
CARLOW HILL (上午十時)	香港	10:00	太古
NEW HAI LEE (上午十時)	香港	10:00	太古
SU LONG (上午十時)	香港	10:00	太古
WAI FAI (上午十時)	香港	10:00	太古
GAO SHAN (上午十時)	香港	10:00	太古
RI HENG (上午十時)	香港	10:00	太古
QING CHUAN (上午十時)	香港	10:00	太古
TA LUANG (上午十時)	香港	10:00	太古

新華輪船公司

新華輪船公司
M.V. "XIN HUA"
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

快速直航定期貨班輪

華盈 V.8411 港口 19/4開
華勝 V.8409 港口 25/4開
華興 V.8419 港口 24/4開
香港明華船務有限公司
電話：二二二二二

北平輪船公司

北平輪船公司
M.S. "BEI FENG SHAN"
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

新樂輪船公司

新樂輪船公司
M.S. "XIN LE"
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

Meishin Line

Meishin Line
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

京濟運輸(香港)有限公司

京濟運輸(香港)有限公司
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

WORLD LINE

WORLD LINE
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

THAI OVERSEAS LINE

THAI OVERSEAS LINE
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

渣華輪船公司

渣華輪船公司
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

TOHO LINE

TOHO LINE
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

廣州一深州火車表

廣州一深州火車表
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

有成行貨箱運輸公司

有成行貨箱運輸公司
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

NYK LINE

NYK LINE
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

司公限有(香港)船郵本日

司公限有(香港)船郵本日
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

明興貨箱運輸

明興貨箱運輸
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

聯合貨運

聯合貨運
四月十七日開往
香港、上海、日本
直放：曼谷
電話：二二二二二

首季物業交投增一成

總數達四萬一千多宗

分層樓宇買賣宗數增百分之六十

【本報訊】物業市場經過一段長時間的調整，加上工業活動持續好轉的影響，物業交投活動顯著增加，以今年首季的交投數字來看，總交易宗數達四萬一千多宗，較去年同期增加一成。

由統計局公佈的資料顯示，今年首季物業市場交投情況，較去年同期增加一成。其中，分層樓宇買賣宗數增加百分之六十，由去年同期的三千六百多宗，增加至今年首季的五千九百多宗。

在分層樓宇買賣方面，今年首季的交易宗數增加百分之六十，由去年同期的三千六百多宗，增加至今年首季的五千九百多宗。其中，住宅買賣宗數增加百分之六十，由去年同期的三千六百多宗，增加至今年首季的五千九百多宗。

在商業物業買賣方面，今年首季的交易宗數增加百分之二十，由去年同期的二千多宗，增加至今年首季的二千六百多宗。其中，商業物業買賣宗數增加百分之二十，由去年同期的二千多宗，增加至今年首季的二千六百多宗。

在工業物業買賣方面，今年首季的交易宗數增加百分之十，由去年同期的五百多宗，增加至今年首季的五百五十多宗。其中，工業物業買賣宗數增加百分之十，由去年同期的五百多宗，增加至今年首季的五百五十多宗。

經濟

不過，在房地產市場上，反映出土地方面的價值有較大程度的下降。以三月分地價指數為例，去年首季地價指數為九十四點二，而今年首季地價指數則下降至九十二點二。

由於地價指數下降，反映出房地產市場上的價值有較大程度的下降。以三月分地價指數為例，去年首季地價指數為九十四點二，而今年首季地價指數則下降至九十二點二。

在房地產市場上，反映出土地方面的價值有較大程度的下降。以三月分地價指數為例，去年首季地價指數為九十四點二，而今年首季地價指數則下降至九十二點二。

港金走勢穩微升

【本報訊】九九年三月三日，金價走勢平穩，收市每兩三萬五千五百四十四元，升三元。

金價走勢平穩，收市每兩三萬五千五百四十四元，升三元。金價走勢平穩，收市每兩三萬五千五百四十四元，升三元。

內地市場日趨重要

【本報訊】香港貿易發展局執行董事陳永發表示，從目前的發展趨勢來看，中國內地今年將成為香港出口的第二大市場。

陳永發表示，從目前的發展趨勢來看，中國內地今年將成為香港出口的第二大市場。陳永發表示，從目前的發展趨勢來看，中國內地今年將成為香港出口的第二大市場。

葵涌碼頭擴建工程

【本報訊】和黃宣佈擴建葵涌碼頭工程，首期工程填海需費一億五千萬元。

和黃宣佈擴建葵涌碼頭工程，首期工程填海需費一億五千萬元。和黃宣佈擴建葵涌碼頭工程，首期工程填海需費一億五千萬元。

陽明海運爭取入會

【本報訊】陽明海運公司正積極爭取加入「陽明海運」公會，以加強與業界聯繫。

陽明海運公司正積極爭取加入「陽明海運」公會，以加強與業界聯繫。陽明海運公司正積極爭取加入「陽明海運」公會，以加強與業界聯繫。

美匯下跌金價攀升

【本報訊】由於美元匯率下跌，金價近日大幅攀升，投資者紛紛入市。

由於美元匯率下跌，金價近日大幅攀升，投資者紛紛入市。由於美元匯率下跌，金價近日大幅攀升，投資者紛紛入市。

地產物業交易紀錄

宗數	84年3月	83年3月	增減	價值 (百萬元)	84年3月	83年3月	增減
住宅	3215	2235	+ 43.8%	266.9	1281	—	-79.2%
商業	45	45	—	2084.5	2838	—	-26.6%
工業	4014	3961	+ 1.3%	1251.1	878.7	—	+42.8%
其他	2048	2126	- 3.7%	1570.4	1933.6	—	-18.6%
合計	3341	3299	+ 1.3%	5179.6	2424.5	—	+78.6%
84年首季	14672	13444	+ 9.1%	5179.6	2424.5	—	+78.6%
83年首季	7596	4748	+ 60%	463.2	2451.3	—	-81.1%
住宅	106	133	-20.3%	5720	6205.4	—	-7.8%
商業	2144	9534	-77.4%	3420.3	2426.5	—	+41%
工業	5708	5708	—	13872.6	34599.9	—	-59.9%
其他	6020	8035	-23.4%				
合計	9369	32789	-71.4%				

簡達靈接範華生 任怡和公關經理

【本報訊】怡和公司昨日宣佈，簡達靈接範華生出任怡和公司公關經理。

簡達靈接範華生，曾任職於多間大型企業，擁有豐富的公關經驗。他將負責怡和公司與公眾之間的溝通與聯繫。

自動數據處理設備 去年入口三十億元

【本報訊】根據統計局公佈的資料，去年香港進口自動數據處理設備的總值達三十億元。

自動數據處理設備的進口額在去年大幅增長，反映出香港企業在電腦化建設方面的投入增加。

陽明海運爭取入會

【本報訊】陽明海運公司正積極爭取加入「陽明海運」公會，以加強與業界聯繫。

陽明海運公司表示，加入公會將有助於公司更好地服務客戶，並促進行業的健康發展。

葵涌碼頭擴建工程

【本報訊】和黃宣佈擴建葵涌碼頭工程，首期工程填海需費一億五千萬元。

擴建工程將進一步提升葵涌碼頭的吞吐能力，為香港的貿易發展提供更大的支持。

JANOME 日本七十餘年最具規模之「真善美」

衣車廠出品 性能卓越之 DB-J706

皮機、皮具、皮革、手袋、粗線

經銷處：
黃保華針車行 電話：3-916768
鍾豐針車行 電話：3-704295
梁錦記針車行 電話：3-934211

中國富商有限公司 CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富商設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配生產高質國際標準集裝箱拖架，活動平台，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨。

營業批發零售拖卡全車配件，如彈簧、剎車、電路系統、電路配件等。

中國富商有限公司
香港德輔道中77號恒生銀行大廈1502室
電話：5-217136 傳真：61143 FINTD HX
廣州汽車製造廠
電話：79748 電掛：黃埔0379

TAXAN RGB 幻彩系列 彩色電腦螢幕

點只出色 質素無敵

優點多，超越同類產品。無限顏色顯示。最先採用先進線性影像放大系統(LINEAR AMPLIFIER VIDEO CIRCUIT)絕無色失真，效果完美。

絕對不干擾電腦及其他電器。設計符合美國嚴格標準，機身堅固耐用。

VINCENT COMPUTER CENTRE LTD. 雲生電腦有限公司
九龍尖沙咀彌敦道22-26號好萊年行608室 電話：3-7214288-0 傳真：3-7214288-1

嬰兒、小兒治咳良藥 寶寶治咳糖漿

適應：小兒痰多 傷風咳嗽

經銷處：民康藥房有限公司 電話：3-415213

濕必治風濕丸

主治：風濕關節炎 坐骨神經痛 屈伸不利 氣血兩虛 肝腎不足 久不癒者 惟此藥能治之

經銷處：成和行 電話：3-910889 3-927707

降酶靈 肝炎特效藥

降酶靈是中國藥廠研製出的特效藥，適用於治療急性、慢性、慢性肝炎及早期肝硬化。能迅速降低血清轉氨酶，改善肝功能，促進肝細胞修復。

國貨公司 藥行均售 電話：4-37752 4-37756

白蝕良藥 上海白蝕風丸

專治：白蝕、白斑、紅斑、汗斑

本丸由上海九龍藥廠和上海金銀藥廠合作多年經驗研究製成，是國內唯一能治白蝕的特效良藥。

上海疤痕止癢軟化膏

全國首創 消除疤痕癢痛

本品由上海中醫藥學院與中國著名的上海第九人民醫院醫藥外科合作研製多年而成，有效率達77.1%，使用方便，無副作用。

榮獲全國質量第一、國家優質產品獎

精製上海牛黃解毒片

功能與主治：清熱解毒，用於熱病、咽喉腫痛、牙痛、口舌生瘡、目赤腫痛。

經銷處：長江(中國)藥業公司 電話：0-684303 電掛：8715

《星月五閃閃》行舉中月下 獨孤度再會不妮甄 聲心談暢上會待招

懷關的人別要需更在現示表她

甄妮休息了將近一年，重返歌壇，就帶來一連串的新歌，在演藝圈和個人生活方面，甄妮都顯得成熟不少，她對音樂的熱愛，對生活的態度，都表現得淋漓盡致。

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」



甄妮在演唱會上演唱的照片

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

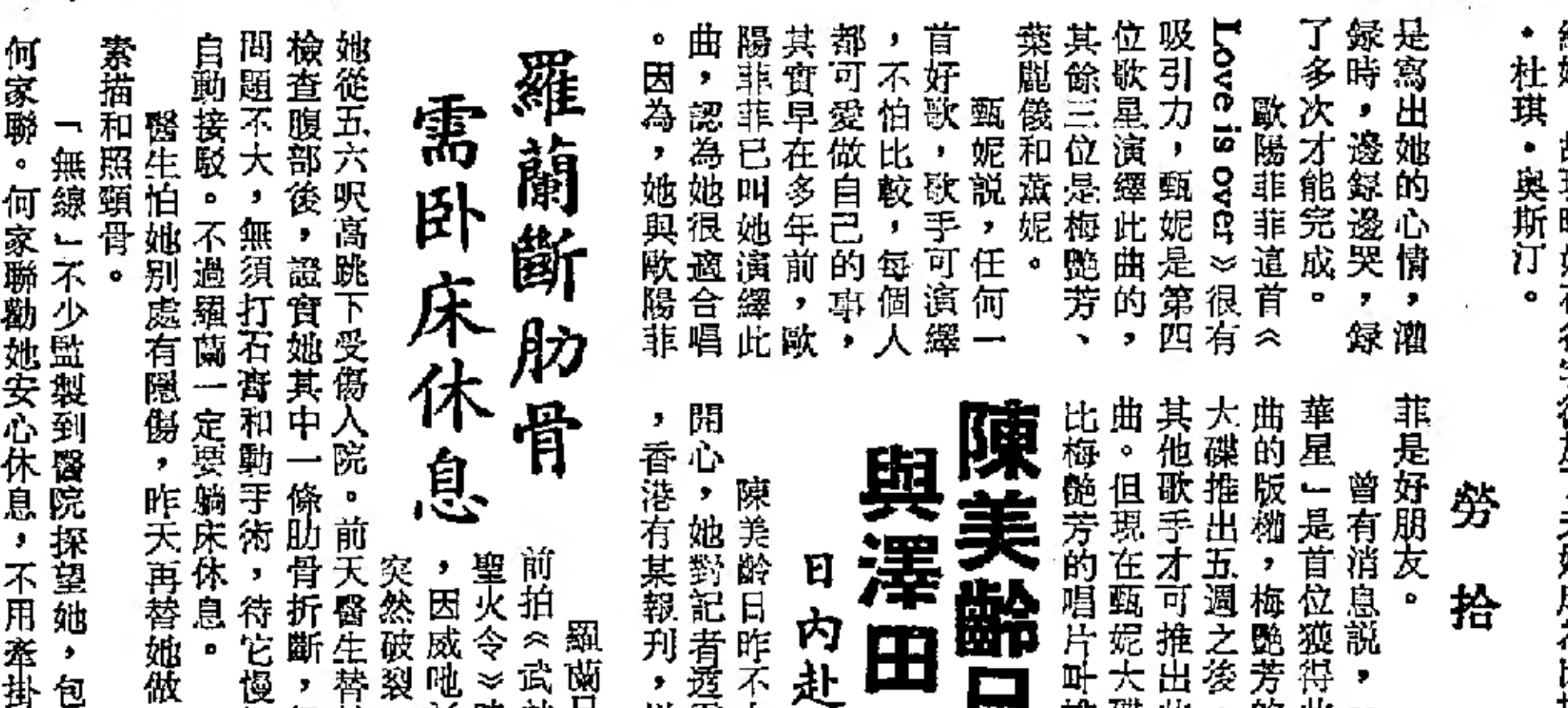
甄妮說：「以前我不重視別人對我的意見，現在我重視了，因為我現在需要別人的鼓勵，需要別人的支持，需要別人的愛。」

家鄉酒，兄弟情

談劇劇王茂生進酒

家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。

故事的主人公是一個叫王茂生的年輕人，他是一個熱情、豪爽、重情重義的人。他從小就生活在這個小山村，對家鄉有著深厚的感情。



王茂生和兄弟們在酒桌上喝酒的照片

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

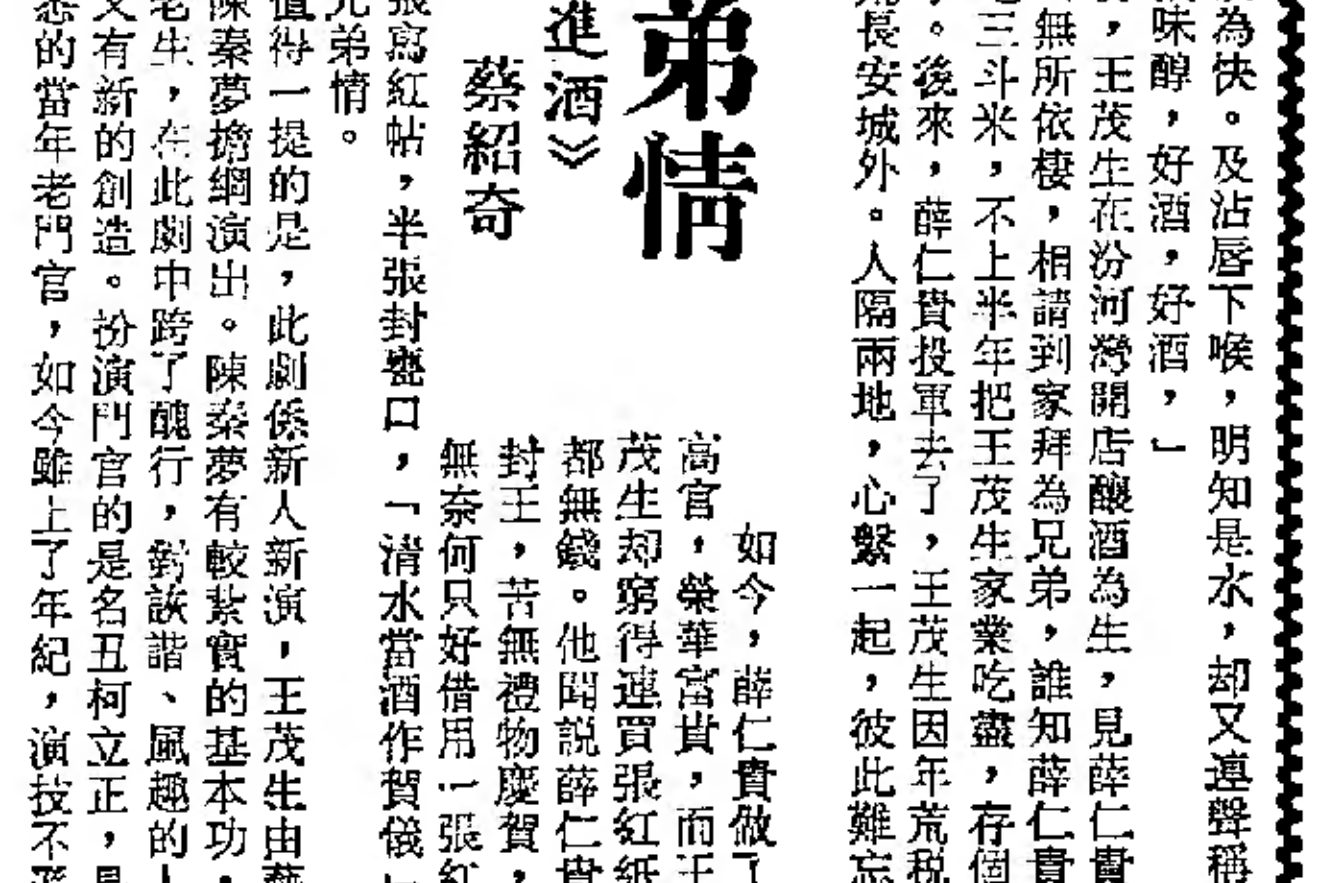
王茂生說：「家鄉酒，兄弟情。這是一個關於家鄉、關於兄弟、關於愛情的故事。它發生在一個偏僻的小山村，發生在幾個年輕人身上。」

羅蘭斯肋骨

需臥床休息

羅蘭斯肋骨受傷，需要臥床休息。據悉，羅蘭斯是在一次演出中受傷的，當時他正在表演一個高难度的動作，結果導致肋骨骨折。

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」



羅蘭斯在演出中受傷的照片

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

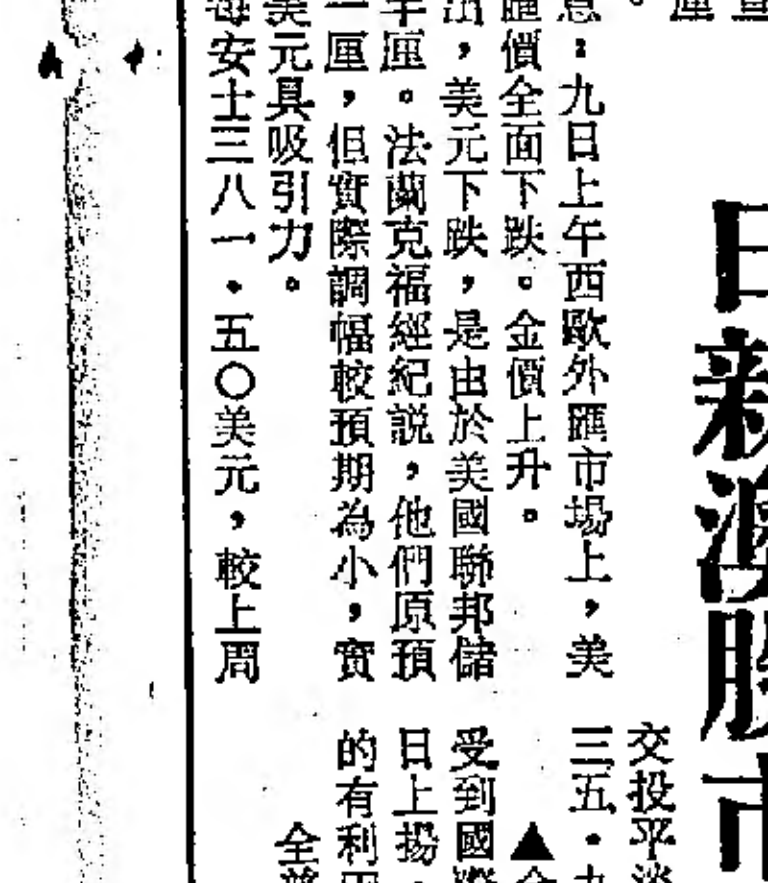
羅蘭斯說：「我現在感覺好多了，但還需要一段時間才能完全康復。我會盡力恢復我的演出狀態。」

美國股市上揚

日新澳股市上揚

美國股市上揚，日新澳股市上揚。據悉，美國股市在過去幾天裡表現強勁，主要由於投資者對經濟前景看好。而日新澳股市也隨之上揚，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。



美國股市上揚的圖表

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

分析家認為，這反映了全球經濟的復甦，投資者對未來的信心增強。

南拳王之紅船遺失

「紅船」俗稱「戲班」，是中國民間表演藝術的一種特色。所開紅船戲班，就是「老班班」。粵劇藝人靠著紅船飄泊四海，身居過省，表演各種南拳、粵劇、雜技等。而紅船戲班，則由「班主」負責分配，通常文班生、武生、小武、二花、五更、大花、四平、四等均在「地盤」，而「班主」則負責分配，通常文班生、武生、小武、二花、五更、大花、四平、四等均在「地盤」。

「紅船」之歷史可追溯到明朝，當時紅船戲班是中國民間表演藝術的一種特色。所開紅船戲班，就是「老班班」。粵劇藝人靠著紅船飄泊四海，身居過省，表演各種南拳、粵劇、雜技等。而紅船戲班，則由「班主」負責分配，通常文班生、武生、小武、二花、五更、大花、四平、四等均在「地盤」。

天盛獻映 珍貴災難紀錄片

天災橫禍

天盛獻映 珍貴災難紀錄片。這是一部記錄了中國歷史上幾次重大災難的紀錄片，包括地震、洪水、乾旱等。影片通過大量的歷史資料和實地拍攝，生動地再現了災難發生時的慘狀，以及災民們的艱辛生活。

影片不僅具有極高的歷史價值，也是一部感人至深的藝術佳作。它提醒我們，要尊重自然，保護環境，才能避免災難的再次發生。

李影要把握好姻緣

李影要把握好姻緣。這是一部關於愛情和婚姻的電影，講述了一個年輕人在愛情和事業之間的掙扎。影片通過細膩的情感描寫，展現了現代人在面對愛情時的種種困惑和選擇。

影片的主題是「把握好姻緣」，提醒我們在愛情面前要勇敢面對，不要錯過屬於自己的那份真愛。

嬰兒、小兒治

寶寶

治咳糖漿。適用於小兒傷風。這是一款專為小兒設計的止咳糖漿，採用天然藥材製成，口感甜美，易於服用。對於小兒感冒、咳嗽、發燒等症狀，具有顯著的療效。

產品名稱：寶寶。適用於小兒傷風。治咳糖漿。適用於小兒傷風。

八八八
g-Pao
ssy Road
Kong
十八萬二第
香港：地址
：機話電
大四紙出日今
印利有港香
牌片
化結石
方殺抵東京
拜會科技界
六神山六神丸



軍南總的侵入從，區地界邊在末上隊部國泰
泰名一足道。地高跳二四六的意路戰具回奪中手隊
(社聯國泰合) 地陣守緊、待以陣裝軍

兩師一軍美是這，換輪在正軍美的館使大國英特魯貝駐衛守
(社聯美) 岸上送員人換輪把，灘海一特魯貝上駛車甲裝接

門專，隊出演族漢的色特具類支一有國中
，鄉山縣城國寧遊在隊出演是這。舞歌族漢演表
坑作家一(三右)方秀馬人老族滿的歲三十八為
(社華新) 談談切親起一並，出演頭

鄉僑名著東廣
在人老休退的市縣梅
談遊，茶喝過前門家
。遊樂有餘、天
(社華新)

縣梅東廣，實落的政策教宗着隨
居為圖。動活教宗了復快步還林士居市
(社華新) 經念在徒教佛林士

，河地洪師院學術其研，學名著國我
義備準，畫圖繪十工畫，隨的月個一近將用近
(社華新) 義備準，畫圖繪十工畫，隨的月個一近將用近

附心中空太道尼肯州佛羅里達到駛日八(右)船商一艘一聯華
。無巡巡的隊衛岸海國美是，超小的面後船該開。面海近
(社聯美)

業工小庭家的村鋪博

展發會社化業商港香，產生業副工向轉漸民農村鋪博縣川吳東廣

練崇周 光漢戴

天，我們訪問了吳川縣博鋪鎮的一家家庭工業。這家工業是由一個農民家庭經營的，主要生產一些小型的機械零件。負責人說，他們經營家庭工業已經有幾年了，生意還不錯。他們認為，家庭工業可以充分利用農民的閒餘時間，增加收入，還可以帶動農村經濟的發展。

上海學習港式建築技術

陸冬

香港有句口頭禪：「香港是建築的天堂」。的確，香港的建築業非常發達，技術水平很高。最近，上海的一些建築單位開始學習香港的建築技術，希望能提高上海的建築水平。據悉，上海方面已經派出了考察團到香港進行考察，學習香港的先進建築技術和經驗。考察團成員表示，香港的建築技術確實很先進，特別是在高層建築和基礎設施建設方面。他們希望通過學習，將香港的先進技術引入上海，促進上海建築業的發展。

承包果園年賺十萬

吉林朝鮮族農民金元吉生財有道

金元吉是吉林省的一名朝鮮族農民，他經營果園承包，年入可達十萬元。金元吉表示，他經營果園承包已經有幾年了，生意越來越好。他認為，經營果園承包需要有一定的技術和經驗，還需要有一定的資金。他建議，農民在經營果園承包時，應該選擇一些有市場前景的品種，並加強技術培訓，提高果園的產量和質量。金元吉的成功經驗引起了當地農民的關注，他們紛紛向他學習。

揚子鱷繁殖後代

二百多條幼鱷安全越冬

揚子鱷是中國特有的珍稀物種，近年來由於環境破壞和過度捕殺，數量急劇減少。為了保護揚子鱷，有關部門採取了多種措施，包括建立保護區、加強巡邏和人工繁殖等。最近，揚子鱷繁殖後代取得了重大突破，二百多條幼鱷安全越冬。這對於揚子鱷的保護和繁榮具有重要意義。有關部門表示，將繼續加強對揚子鱷的保護工作，確保其種群的穩定增長。

壯族歌節盛況

蔡希平